



СРПСКА НАЦИОНАЛНА САМОУПРАВА СТОНИ БЕОГРАД  
8000. Стони Београд, Улица Рацка 17.  
Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat  
8000. Székesfehérvár, Rác utca. 17.  
Tel: 06-70-3372363 email: [szfvariszerbnemzetiseg@gmail.com](mailto:szfvariszerbnemzetiseg@gmail.com)

## Jegyzőkönyv

Készült a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. szeptember 12-én megtartott testületi üléséről.

Helye: Székesfehérvár, Rác utca 17. szám alatti hivatalos helyiség.

Jelen vannak:

Sándorovits László

Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat – elnök

Csepeli Attila

Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat - elnökhelyettes

Jelenlévő meghívottak:

Török Ferencné Hollósi Sára-

Polgármesteri Hivatal munkatársa

Sándorovits László elnök köszöntötte a megjelenteket, a testületi ülést 16 órakor megnyitotta. Megállapította, hogy az ülés határozatképes. Javasolta, hogy a kiküldött meghívón szereplő napirendi pontokat fogadja el a testület.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot az ülés napirendi pontjáról:

### **40/2016.(IX.12.) határozat:**

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2016.09.12-i testületi ülésének napirendi pontjai:

Napirendi pontok:

- 1.) Javaslat a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 13/2016.(II.03.) sz. határozat III. számú módosítására;
- 2.) Javaslat az Európai Kulturális Örökségnapok rendezvénysorozathoz való csatlakozásra;
- 3.) Javaslat a nemzetiségi önkormányzat hivatalos irattári helyiségének bővítésére;
- 4.) Javaslat számítógép beszerzésére.

Sándorovits László elnök a 2016. szeptember 12-i testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére javasolta Csepeli Attila elnökhelyettes megválasztását, és kérte, hogy a javaslat elfogadásáról szavazzon a testület.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

**41/2016. (IX.12.) határozat:**

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. szeptember 12-i képviselő testületi ülése jegyzőkönyvének hitelesítésére Csepeli Attilát megválasztotta.

**1. napirend**

Sándorovits László elnök az 1. számú előterjesztésben foglaltak szerinti tartalommal javaslatot tett a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 13/2016.(II.03.) számú határozat III. számú módosítására, amelyet a 2016.évre tervezett külföldi szakmai út, egyházi liturgikus tárgyak beszerzése, illetve a templom épületén az eresztornyrendszer javításának várható költségei indokolják. Az említett tételek pontos összegéről a testület későbbi ülésén határoz.

Sándorovits László elnök kérte, hogy szavazzanak a javaslatról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

**42/2016.(IX.12.) határozat:**

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta a 2016. évi költségvetésről szóló 13/2016.(II.03.) számú határozat III. számú módosításáról szóló javaslatot, és azt változatlan tartalommal elfogadta.

**2. napirend**

Sándorovits László elnök elmondta, hogy a korábbi évek hagyományait követve a testület ebben az esztendőben is csatlakozni kíván az Európai Kulturális Örökség Napok és a Szerb Kulturális Hónap rendezvénysorozathoz. Javasolta, hogy 2016. szeptember 18-án, 17.30 órai kezdettel a Rácz utcai Szerb Ortodox Templomban a Vox Mirabilis Kamarakórus közreműködésével, hangverseny rendezésével a nemzetiségi önkormányzat vegyen részt a programsorozatban. A kórus ószláv és orosz nyelven ortodox egyházi énekeket ad elő.

**A rendezvény nyilvános.**

Kérte, hogy a testület 85 ezer forint összegben állapítsa meg a program költségvetési keretét, amelynek fedezete az éves költségvetésben rendelkezésre áll.

Sándorovits László elnök kérte, hogy szavazzanak a javaslatról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

**43/2016.(IX.12.) határozat:**

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat hangverseny szervezésével és tartásával csatlakozik az Európai Kulturális Örökség Napok és a Szerb Kulturális Hónap rendezvénysorozathoz. 2016. 09. 18-án a Rácz utcai Szerb Ortodox Templomban nyilvános rendezvény keretei közt fellép a Vox Mirabilis kamarakórus ószláv és orosz nyelvű ortodox egyházi énekek előadásával.

A program költségvetési keretét a testület 85 ezer forintban állapította meg.

**3. napirend**

Sándorovits László elnök elmondta, hogy a nemzetiségi önkormányzat hivatalos helyiségében, a Rácz utca 17. szám alatti szerb közösségi házban szükségessé vált az irattárként szolgáló helyiség bővítése és polcrendszer készíttetése. Javasolta, hogy 50 ezer forint összegben állapítsa meg a testület a költségeket, amelynek fedezete a nemzetiségi önkormányzat költségvetésében rendelkezésre áll.

Sándorovits László elnök kérte, hogy szavazzanak a javaslatról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

**44/2016.(IX.12.) határozat:**

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat a Rácz utca 17. szám alatti hivatalos helyisége irattárának bővítésére 50 ezer forint összeget állapított meg.

**4. napirend**

Sándorovits László elnök elmondta, hogy a nemzetiségi önkormányzat által használt számítógép *meghibásodott / operációs rendszere, „Windos XP”, nem frissíthető / használhatatlanná vált./*

Erre tekintettel javasolta számítógép beszerzését, mely alkalmas már a „WINDOS 10”,operációs rendszer telepítésére és a beszerzési ár tartalmazza a jogtiszta operációs rendszert, amelynek az összegét 35 ezer forint összegben kérte, hogy a testület állapítsa meg.

Ennek fedezete a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll.

Sándorovits László elnök kérte, hogy szavazzanak a javaslatról.

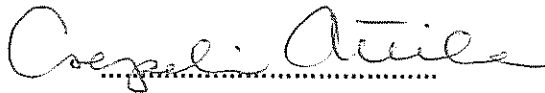
A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

**45/2016.(IX.12.) határozat:**

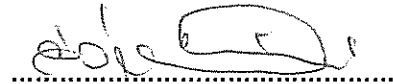
A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat által használt számítógép és *operációs rendszere, meghibásodott „Windos XP”, nem frissíthető, használhatatlanná vált./* Pótlása indokolt így a számítógép pótlására 35 ezer forintot állapított meg, egyúttal felhatalmazta az elnököt a beszerzésre.

Sándorovits László elnök egyéb megtárgyalandó ügy nem lévén, megköszönte a testületnek, valamint a meghívottnak a részvételt és 17 órakor az ülést bezárta.

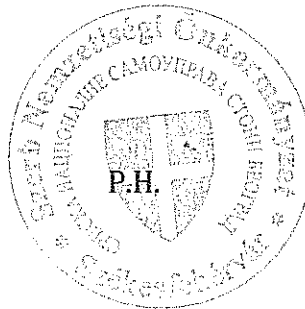
k. m. f.



/: jegyzőkönyv hitelesítő :/



/: elnök :/



**Melléletek:** Meghívó, jelenléti ív

1. számú előterjesztés- 2016. évi költségvetés III. számú módosítása
1. számú melléklet- 2. napirendhez



СРПСКА НАЦИОНАЛНА САМОУПРАВА СТОНИ БЕОГРАДУ  
8000. Стони Београд, улица Рацка 17.  
Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat  
8000. Székesfehérvár, Rác utca. 17.  
Tel: 06-70-3372363 email: [szfvariszerbnemzetiseg@gmail.com](mailto:szfvariszerbnemzetiseg@gmail.com)

## JELENLÉTI ÍV

Készült a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2016-09-12-én tartott testületi üléséről.

1./ Sándorovits László

2./ Csepeli Attila Gyula

Meghívottak Székesfehérvár MJV.

Polgármesteri Hivatal részéről:

1./ Pápai Erzsébet

2./ Török Ferencné Hollósi Sára

Székesfehérvár, 2016. szeptember 12.



СРПСКА НАЦИОНАЛНА САМОУПРАВА СТОНИ БЕОГРАДУ  
8000. Стони Београд, улица Рацка 17.  
Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat  
8000. Székesfehérvár, Rác utca. 17.  
Tel: 06-70-3372363 email: [szfvariszerbnezetiseq@gmail.com](mailto:szfvariszerbnezetiseq@gmail.com)

Kapják: Sándorovits László - elnök  
Csepeli Attila - elnökhelyettes  
Dr. Bóka Viktor- jegyző

## MEGHÍVÓ

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete Székesfehérvár, Rác utca 17. szám alatti önkormányzati helyiségében 2016. szeptember 12-én, 16 órakor testületi ülést tart, amelyre ezúton tisztelettel meghívom.

Az ülés napirendi pontjai:

- 1.) Javaslat a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 13/2016.(II.03.) sz. határozat III. számú módosítására;
- 2.) Javaslat az Európai Kulturális Örökségnapok rendezvénysorozathoz való csatlakozásra;
- 3.) Javaslat a nemzetiségi önkormányzat hivatalos irattári helyiségének bővítésére;
- 4.) Javaslat számítógép beszerzésére.

Székesfehérvár, 2016. szeptember 05.



1. számú  
előterjesztés

A határozati javaslatot tárgyaló testület megnevezése:  
Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete

**JAVASLAT**  
a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat  
2016. évi költségvetéséről szóló 13/2016. (II.03) számú határozatának módosítására

Székesfehérvár, 2016.

Előterjesztő:

Sándorovits László  
elnök





**Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Székesfehérvár, Ráe utca 17.**

---

**Tisztelt Képviselő testület!**

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete a 13/2016. (II.3) számú határozatával fogadta el a 2016. évi költségvetését. A költségvetési határozat módosítását indokolja a költségvetés fő sorainak átvezetése a költségvetésben.

E javaslat szerint a költségvetés bevételi és kiadási előirányzata nem változik.

A költségvetési kiadások és bevételek közti különbség:

- az előző évi működési célú költségvetési maradvány 810 eFt összege, amely az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 5. § (3) bekezdés és 23. § (2) bekezdés d) pontjai alapján a költségvetési hiány finanszírozására szolgál.

**II. A költségvetés kiadásokat módosító javaslatát a határozati javaslat 2. számú melléklete tartalmazza.**

1. Személyi juttatások	-50 eFt
2. Munkaadókat terhelő járulékok és a szociális hozzájárulási adó	-40 eFt
3. Dologi kiadások	-375 eFt
4. Berházások	465 eFt

Kérem a képviselő testületet a költségvetési határozat módosítási javaslatában szereplő tételek megvitatására és a határozati javaslat elfogadására.

  
Sándorovits László  
elnök

Határozati javaslat

a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat ( továbbiakban: Önkormányzat) képviselő testülete 2016. évi költségvetéséről szóló 13/2016.(II.03) számú határozat módosításáról szóló előterjesztést megvitatta és az alábbi határozatot hozta:

1.) A Határozat 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése:

**a) Költségvetési bevételeit** **5.133 eFt-ban**  
azaz, Ötmillió-egyszázharmincháromezer forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési bevételek **5.133 eFt**

Ebből:

- Működési célú támogatások államháztartáson belülről **5.133 eFt**  
- Működési célú bevételek **0 eFt**  
- Működési célú pénzeszköz átvétel **0 eFt**

**b) Költségvetési kiadását** **5.943 eFt-ban**  
azaz, Ötmillió-kilencszáznegyvenháromezer forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési kiadások **5.224 eFt**

Ebből:

- Személyi juttatások **250 eFt**  
- Munkaadót terhelő járulékok **60 eFt**  
- Dologi kiadások **4.884 eFt**  
- Egyéb működési célú kiadások **30 eFt**

Felhalmozási költségvetési kiadások **719 eFt**

Ebből:

- Beruházások **719 eFt**

**I. Hiányát:** **810 eFt**  
azaz, Nyolcszázötvenezer forintban állapítja meg.

**II. Hiány finanszírozására szolgáló** Előző évi működési célú költségvetési maradvány igénybevétele **810 eFt** - ban, azaz, Nyolcszázötvenezer forintban állapítja meg.

Az Önkormányzat képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a szükséges intézkedéseket tegye meg.





MEGNEVEZÉS	2016. évi módosított előirányzat
Működési költségvetési kiadások	
Személyi juttatások	250
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	60
Dologi kiadások	4 887
Ellátottak pénzbeli juttatása	0
Egyéb működési célú kiadások	30
Tartalékok	0
<b>Működési költségvetési kiadások összesen:</b>	<b>5 224</b>

Működési finanszírozási kiadások	
<b>Működési finanszírozási kiadások összesen:</b>	<b>0</b>

MEGNEVEZÉS	2016. évi módosított előirányzat
Felhalmozási költségvetési kiadások	
Beruházások	719
Felújítások	0
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0
<b>Felhalmozási költségvetési kiadások összesen:</b>	<b>719</b>

Felhalmozási finanszírozási kiadások	
<b>Felhalmozási finanszírozási kiadások összesen:</b>	<b>0</b>

<b>Költségvetési kiadások összesen:</b>	<b>5 943</b>
---	--------------

<b>Finanszírozási kiadások összesen:</b>	<b>0</b>
--	----------

MEGNEVEZÉS	2016. évi módosított előirányzat
Működési költségvetési bevételek	
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	5 / 333
Készletértékesítési bevételek	0
Működési bevételek	0
Működési célú pénzeszköz átvitel	0
<b>Működési költségvetési bevételek összesen:</b>	<b>5 133</b>
<b>Működési költségvetési bevételek-kiadások egyenlege:</b>	<b>-91</b>

Működési finanszírozási bevételek	
Elsőségs évi működési célú költségvetési maradvány igénybevétele	810
<b>Működési finanszírozási bevételek összesen:</b>	<b>810</b>
<b>Működési finanszírozási bevételek-kiadások egyenlege:</b>	<b>810</b>

<b>Működési egyenleg:</b>	<b>719</b>
---------------------------	------------

MEGNEVEZÉS	2016. évi módosított előirányzat
Felhalmozási költségvetési bevételek	
Felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0
Felhalmozási bevételek	0
Felhalmozási célú pénzeszköz átvitel	0
<b>Felhalmozási költségvetési bevételek-kiadások egyenlege:</b>	<b>-719</b>

Felhalmozási finanszírozási bevételek	
<b>Felhalmozási finanszírozási bevételek összesen:</b>	<b>0</b>
<b>Felhalmozási bevételek-kiadások egyenlege:</b>	<b>0</b>

<b>Felhalmozási egyenleg:</b>	<b>0</b>
-------------------------------	----------

<b>Költségvetési bevételek-kiadások összesen:</b>	<b>5 133</b>
<b>Költségvetési bevételek-kiadások egyenlege:</b>	<b>-810</b>

<b>Finanszírozási bevételek-kiadások összesen:</b>	<b>810</b>
<b>Finanszírozási bevételek-kiadások egyenlege:</b>	<b>810</b>

<b>Egyenleg:</b>	<b>0</b>
------------------	----------

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetési felhasználási ütemterve e Ft-ban.

Bevételek eFt

Megnevezés	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	összesen
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	474	83	83	83	83	3 040	83	83	870	84	83	84	5 133
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Közvetlen bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Maradvány igénybevétele	0	0	0	810	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Bevétel összesen</b>	<b>474</b>	<b>83</b>	<b>83</b>	<b>893</b>	<b>83</b>	<b>3 040</b>	<b>83</b>	<b>83</b>	<b>870</b>	<b>84</b>	<b>83</b>	<b>84</b>	<b>5 943</b>

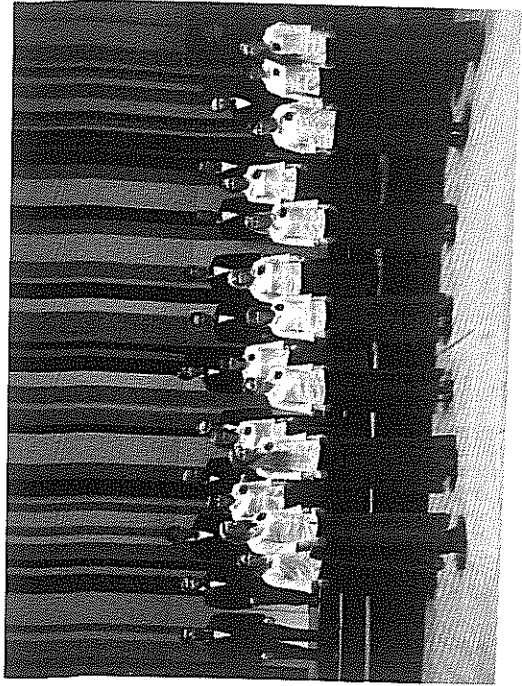
Kiadások eFt

Személyi juttatások és munkaadót terhelő járulékok	6	7	2	3	7	17	14	13	58	61	61	61	310
Dologi kiadások	113	114	113	245	143	711	148	150	637	1 230	598	682	4 884
Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	30	0	0	0	0	0	0	0	30
Beruházások	0	0	0	0	0	0	0	0	21	698	0	0	719
Tartalék	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Kiadás összesen</b>	<b>119</b>	<b>121</b>	<b>115</b>	<b>248</b>	<b>180</b>	<b>728</b>	<b>162</b>	<b>163</b>	<b>716</b>	<b>1 989</b>	<b>659</b>	<b>743</b>	<b>5 943</b>

Nyitó pénzkészlet

(pénzforg.nélk. bev., nélkül)	810	1 165	1 127	1 095	1 740	1 643	3 955	3 876	3 796	3 950	2 045	1 469	
Bevétel-Kiadás különbözlet havi bontásban	355	-38	-32	645	-97	2 312	-79	-80	154	-1 905	-576	-659	
Záró Pénzkészlet (Nyitó pénzkészlet+ Bevétel-Kiadás különbözlete)	1 165	1 127	1 095	1 740	1 643	3 955	3 876	3 796	3 950	2 045	1 469	810	

1. A című mell.



Vox Mirabilis Kamarakórus

Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat  
szeretettel meghívja Önt

**2016. szeptember 18-án 17.30 órákor**

kezdődő hangversenyre,

mely hagyományoknak megfelelően  
az Európai Kulturális Örökség Napok  
és a Szerb Kulturális hónap  
rendezvényeihez kapcsolódik.

Közreműködik

**Vox Mirabilis Kamarakórus**

– vezényel Zemplényi Katica

*Ortodox egyházi énekek hangzanak el,  
ószláv és orosz nyelven.*

Műsoridő: 50 perc

Helye:

Székesfehérvári Szerb Ortodox templom

